

Plebánia

Szekely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Előfizetési árak:
Egész évre 180 L., félre 90 L., negyedévre 45 L.
Egyes szám ára 4 L.

Feljelenő szerkesztő
TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.
Telefonszám: 94.
Megjelenik minden vasárnap.

Iparos menház-alap...

Az őszi kiállítás rendező bizottság helyes érzéssel és igazán szociális gondolattal, a városunkban tartott kiállítás jövedelméből egy tekintélyes összeget juttatott az elaggott és önhibájukon kívül tönkrement iparosok részére létesítendő menház alapjára. Igen tekintélyes ez az összeg, a kiállítási jövedelemhez képest, de túlságosan csekély ahhoz, hogy a nemes eszme tehetővé válhasson.

Nem vagyok iparos, tehát az egész ügyet, mint érdektelen szemlélő nézem, de engedtessek meg nekem, hogy ehhez a dologhoz hozzá szólhassak. Szegények vagyunk, nyomorultak vagyunk. A jelenlegi vizsgálaton helyzet ölművelő nehezedik mindannyiunkra s merem állítani, hogy a helyzet legjobban éri az iparos osztályt, jövedelme, illetve jövedelmének igen tulnyomó része másoktól függően. Amíg a földmivelő osztály erős harcot vív a megélhetésért, legalább mindennapi betevő falatja biztosítva van. Szántvet, tőri az ugart s a föld fizet, hol jól, hol gyengébben, egyszer van kalácsa, máskor — sajnos, már jó régóta — csak barna kenyér, de van a az élet egyéb terhei is előkerülnek innen-onnan.

Amde másképp van az ipárnál. Ma az iparos osztály annyira meggyövekedett, hogy csak fokozottabb igényelések mellett lehetne minden iparos élte megalapozva. De hol vannak ma az igények? Csizma kellene, de nincs pénze a földművesnek, — még rövid időre tataroztassuk meg csak a régit, hátha a jövő rózsásabb lesz, új ruhá kellene, várjunk meg, egyéb házi készlet kevés, majd pótoljuk jobb időben. Ilyen és ehöz hasonló kijelentések mindennapiak a földmivelők ajkán. Szóval, nélkülöz a földműves, de az a nélkülözés még nem gyomor kérdése. Igen, de gyomor-kérdés válik az a nélkülözés az iparosnál s azért ma általános a panasz. E panasznak van is, sajnos, igen nagy alapja!

Amikor felvetődött az eszme, hogy alapot kell teremteni az elaggott és leszegényedett iparosok fősegélyezésére, lelkeim ujjongott s kiáltani szerettem volna, újra megtaláltuk magunkat, újra egy nagy horderejű eszme!

Amde ez még nem minden! Még csak egy ásonyom van megcséva, a víz csak bele szivárgott a megbolygatott földbe, de ha az nem haladhat tovább, elenyészlik, vagy megromlik, nem élhet, nem üdít. Amde a mag el van vetve s az iparosokon áll, hogy az elvetett mag csirába, szárba hajtsan, gyümölcsözözzék, életet adjon.

Vége fontolóra Udvarhely város iparos társadalmára a felvetett eszme fontosságát s abból az örök igazságból kiindulva, hogy „mindnyájunkat érhet baleset” — találjon módot arra és pedig lehetőleg: önjerejéből, hogy az első ásonyom ne maradjon egy komoly eszme pillanatnyi fellángolása, hanem ésszerűen s medret s valóságban alapozza meg azt, ami ma még csak egy szép álom: az elaggott és tönkrement iparosok menházát!

A terv nem kivihető... Igaz, ezernyi az ide oda adás, ma mindenkinek ki kell venni az alamizsnosztás terhes, de gyönyörűsége munkájából a részét, de itt már minden iparosnak, saját magáról is lévén szó, erkölcsi kötelessége az áldozathozatal.

En még akkor is megoldhatónak tartom a kérdést, ha Udvarhely város minden iparosa havi 5 leu önmegadózatással járul hozzá a cél megvalósítá-

sához. Egy év múltán egy ásonyom helyett van 5-6; évig múltán már kész a meder.

Szóljanak minél többen hozzá a kérdéshez, több gondolat jobb eszmét termel ki a tökegyűjtést illetően, de a kiállítást rendező bizottság nemes eszméjét és fennkölt gesztusát nem szabad egy ásonyomnak meghagyni — ez az egy bizonyos! V-6.

Közgyűlés a városházán.

A városi tanácsnak f. hó 8-ikán és folytatódóan 10-ikén délután közgyűlése volt, több fontos ügyet feldolgozó tárgysorozattal. Tamás Albert h. polgármester elnökölt, aki megnyitó szavaiiban kifejezést adott a tanács Mihály trónörökös iránti hódolatteljes jókívánásainak, a közgyűlés éppen a trónörökös nevenapjára esvén.

A városi villamosmű ügyeinek tanulmányozására kiküldött bizottság tápasztalatairól Szabó János tanácsstag adott elő részletes referátát, ismertetve egyúttal az üzemvezetőség kifogásait is arra vonatkozólag, hogy a tanács a villamosmű ügykezelésébe, vezetésébe érdemlegesen beleszóllhasson s azokat a körülményeket is, melyekre az üzemvezetőség az áramár felemelésére vonatkozó igényeit is alapozta (a szénárak, fizetések az újabb időben való emelkedése stb.).

A kérdéshez többen szólottak hozzá. Szöllősi Ödön dr. kivált a városnak a villamosmű ügyeibe való beleszóllási, kritizálási jogát hangsúlyozta nyomatékosan, miután a villamosüzemnél a város is társ s a vezetőség a díjak felemelésének engedélyezését is a városról kéri. Tehát nem mondhat le a város az ellenpórt, az irányításban való részesség jogáról sem. Hasonló kritikai hangon szólalt fel még Gönczy Gábor dr. és Nistor Joachim is, utóbbi kiemelve az üzemvezetőség és a város között kötött nagyterjedelmű, régi szerződés tanulmányozásának szükségességét, míg Andreás György javasolta az üzemvezetőség részleges felmentése iránti igényének egyenes elutasítását, azaz, hogy az ügyet részletes tanulmányozás tárgyává kell tenni. Végül elhatározták, hogy a multró kiküldött tanácsai megbízottak mellé, miután az ügy jogi és műszaki vonatkozásai is tisztázandók, kiküldik még a bizottságba: Szöllősi Ödön drt, Gönczy dr. és Constantinescu ügyvédekét és Török Ártúr városi főmérnököt.

Az állandó választmánynak a tanács felhatalmazást adott, hogy az előforduló közérdekű s a törvény által amúgy is eléjük utalt, illetve az 53. §-ban kifejezetten a nagytanács számára fenn nem tartott ügyekben, 10.000 leus értékhatárig, saját hatáskörében intézkedhessenek. Hosszasabb vita fejlődött ki még a kereskedők 4 ezrelékes (ad valórem) áruadója ügyében. A kereskedők a még fenntartott, illetve szükségelt költségvetési 200.000 leu összeg fizetési módjára nézve részletes javaslatot tettek, megjelölve, melyik áru mekkora összegű ilyen megterhelést bírja meg, illetve mennyit tudnának áruháromnegyed részét, mindaddig, amíg a szükségelt összeg a város pénztárában lesz. Ettől kezdve ugyanis ennek a teherterhelésnek a fizetése megszűnik.

Az állandó választmányok a régebbi moziherletli hátralékok ügyében Zsigmondovits bérlővel létesített egyezséget — a hátralékok részleteiben való törlesztésére nézve — a tanács hozzájárulólag tudomásul vette. Ellenben egy másik előterjesztést, amely egy új bérlési szándékozával (Soltész Minkával)

folytatott egyezkedés részleteit ismertette, nem látott a város érdekében perfectuálandónak a tanács, hanem egy újabb bizottságot küldött ki a Zsigmondovitsval való újabb, teljesen új alapon való meg egyezésre. Ez a bizottság, melynek tagjai Szöllősi Ödön dr., Gönczy Gábor dr. és Tompa László voltak, még a közgyűlés folyamán meg egyezett Zsigmondovits bérlővel, aki az eddigi 30.000 leu helyett 50.000 leu évi bérösszeg fizetésére kötelezi magát, továbbá, hogy teljesen új gépet vásárol, javításokat végeztet s általában a mozi színvonalát is emelni fogja, aminek biztosítására elfogadja egy a város által delegált művészeti cenzor (Tompa L.) közreműködését is.

Egy, a városi taxákra (illetékekre) vonatkozólag kidolgozott új szabálytervezet-tervezetét vizsgálására és meg-

tárgyalására a tanács Szöllősi Ödön dr., Gönczy Gábor dr., Papp Z. Endre, Novánk Dávid, Szigethy Dénes tanács-tagokat, Csáveiu főjegyzőt küldötte ki. A látványossági (33%-os) adóból befolyó jövedelem hováfordításának megállapítására hivatott bizottságba (mely miniszteri rendelet alapján működik) a város a maga részéről Gönczy Gábor drt küldötte ki. A városi alkalmazottak részére, tekintettel a nehéz viszonyokra és más körülményekre, fizetési pótlékképpen egy havi fizetésük összegét szavazták meg. A községi közmunka megváltási árát kézi napszám után 100, igás napszám után, igavonó állapotokint, 250 leuban állapították meg. Elhatározták több régi számadásnak — a hifeltulépésekre és más szabálytalanságokra való rámutatással — a vármegyéhez való felterjesztését is.

A ref. harangszentelési ünnep és a püspöklátogatás utolsó mozzanatai.

Makkai Sándor dr. ref. püspök látogatása a ref. kollégiumnál és egyházközségnél f. hó 7-én délben befejeződött. A kollégiumi vizsgálat tulajdonképpen még pénteken délután lejárt, a mikor a püspök és kísérete közös előjárásági és tanári értekezleten számoltak be benyomásaikról, észrevételeikről. Beszámolójuk méltó elismerése volt annak az áldásos, komoly, lelkiismeretes munkának, a mely a majdnem 300 éves ősi kollégium falai között tanárok és tanulók részéről egyaránt foly. A milyen szorongó érzésekkel jöttek, hogy meglássák, vajjon a rossz gazdasági helyzet és a tanterv nehézségei miatt meglehetősen megfogyott létszámú s így anyagilag meggyöngyült iskolában nincs-e szellemi téren is visszaesés, éppoly nyugodtan és meglepődéssel távoztak, mert szellemi téren minden létezőben a megerősödés a virágzó élet előjeleit tapasztalták. Jól esik ezt megállapítanunk, mert a mely iskola falai között az szernyi sokféle nehézség, a tanárok nehéz anyagi helyzete, az iskola élet halál harca között is élénk, erőteljes, eredményes munka tud folyni, az az iskola méltó a fennmaradásra, annak az iskolának csak jövője lehet; az ilyen iskola méltó a szülő, a társadalom, az összmagyarorszag, de még magának az államnak is legmesszebb menő támogatására. Hiszünk is, hogy ez a támogatás minden érdekelt részről a legteljesebb mértékben meglesz. A főpásztor, ki mindvégig Jodál Gábor dr. koll. gondnok vendége volt, a szives házigazda, a koll. igazgatója és kísérel társaságában vasárnap délután autókön kirándult a Gyilkos tóhoz, este részt vett a ref. egyház harangestélyén és hétfőn délben autókön Segesvárra utazott, a honnan tovább Kolozsvárra mentek. Segesvárra lekísérték Cséfi Sándor koll. ig. és Haás Rezső koll. tanár is. A ref. kollégiumnak és egyháznak az elmúlt hét gyönyörű hete volt méltó a rá való sokszori emlékezésre!

A helybeli reformátusok tulajdonképpen harangszentelési ünnepe — melynek alkalma idézte elő legfőképpen Makkai Sándor idejü vetelét — vasárnap, f. hó 7-ikén délelőtt folyt le, a rendezéskészület idejében. Az impozáns, régi templomot a nagyközönség már korán megtöltötte, mindenki igyekezvén magának biztosítani, hogy a nagyjelentőségű, szép ünnepegen jelen lehessen. Már 10 órakor ember ember mellett foglalt helyet, felekezeti különbség nélkül, várakoz-

ván a püspök és kíséretének bevonulására, melynek megtörténtét az egész közönség tiszteletteljes felállással fogadta. A szokásos énekek után, Vársárhelyi János püspökhelyettes, egyházkör. főjegyző lépett a szószékra, költői tartalommal gazdag, mélyen átértett imájával nagy és felemelő hatást gyakoroltva a gyülekezetre. Utána a ref. egyházi vegyészkar szép éneke következett, majd Makkai püspök mondotta el, általános nagy figyelem közben, a legtartalmasabb és felemelőbb egyházi szóoklatok egyikét, bizonyítva, hogy templom és harang csak akkor teljesítik igazi hivatásukat, ha lélekkel vagyunk jelen az istentiszteletben, lélekkel töltjük meg minden cselekedettünket. A meggyőző erejű, meggyőzően előadott szép beszéd nyomán nagy megilletődés, látható mély hatás keletkezett a hallgatóság sorában. Végül Vajda Ferenc esperes ismertette rövidségében is megkapóan a régebbi harangok elvitelének, s az új nagy harang beszerzésének történetét, hálásan emlékeztetve meg általánosságban a beszerzést lehetővé tevő, lelkes adakozókról és más közreműködőkről.

A harangszentelési nap estején megtartott műsoros estély méltóképpen egészítette ki és fejezte be a helybeli ref. egyház felemelő szép ünnepegei sorozatát. A színháztermet zsefolásig töltő nagyközönség jelent meg azon, a püspökkel és kíséretével együtt. Halász Róbert zenekarának nyitánya után, lapuk szerkesztője alkalmi versét olvasta fel, majd Gönczy Lajos dr. teológiai tanár mondott tartalmas, közvetlenségével is megkapó előadást, Krisztust állítván a mai és mindenkori emberiség elé követendő életesszménynek. Nagy hatása volt; valamint a Lukácsfy Elekne — Szabó Ilus által avatottan kísért — szép, csengő hangú éneklésének is és a filharmonikusok vonós egyese szereplésének. Lévy Lajos koll. tanár Szombati Szabó István egy szép költeményének nagyhatású előadása által nagyon rutingszavalónak mutatkozott be. Csinosan rendezett, kedves alkalmi előkép zárta be a szép ünnepeget.

Róm. kath. tanítók figyelmébe. Az udvarhelyvármegyei róm. kath. tanítóegyesület őszi rendes közgyűlését november hó 13-án, Székelyudvarhelyen a szerzetesek iskolájában tartja, melyre az egyesület tagjait és tanügybarátjait tisztelettel meghívja az elnökség.

A multkor

a könyvkereskedésben voltam és ott egy olyan jelenetnek voltam a tanúja, amelynek megörökítése mindenképpen nyomdafesték alá kerülne, már csak tanulás okából is.

Nyílik az ajtó a botjára támaszkodva belép a városunkban közismert, nyolcvan évet meghaladott, de szellemileg még mindig friss, nyugalmazott huszárörnagy, aki egykor délcegen ülte meg dacos paripáját.

Köszön, amint illik s majd oda szól a könyvkereskedőhöz: Van-e rak-táron szép imádságos könyve, olyan, amelyikben megvan a Mi atyánk s meg-vannak a reggeli, déli és esti imá-dságok? A kereskedő igenlő választ ad s majd megmutat egy imádságos köny-vet. Az órnagy szépnek, jónak, megfe-levőnek találja s nyomban megvásárol belőle tíz példányt. A vásárlás után megkéri a könyvkereskedőt, hogy szé-pen olvashatóan írja be a címlap előtt lévő tiszta lapra: „Bonda Péter nyu-galmazott huszárörnagy a halottak emlékére 1926. november 1.” Majd levelet írat szülőfaluja Farkaslaka ple-bánosának, hogy a tíz darab imádságos könyvet ossza ki olyan tanulóknak, akik írni és olvasni jól tudnak s a könyvekhez még mellékel 200 leut is a szegény tanulók számára írószerek beszerzésére.

Mondhatom, hogy az öreg órnagy-nak ez a nemes cselekedete, amelynek szemtanúja voltam, nagyon meghatott. Ezzel jutott, hogy mennyi szép, üd-ös és jó dolgot lehetne művelni, ha vagyoniilag tehetőse egyéneinkben volna bár csak egy szemernyi a Bonda Péter nemeslelkűségéből. Órnagy úr! Tudom, hogy nemes tettét nem szánta a nyil-vánosságra s éppen azért bocsánatot is kérek, hogy megírtam, de a lelki-ismeretem nem lett volna nyugodt, ha nemes cselekedetét nem állíthattam volna például a jólétben tobzódóknak. Nekünk ma az ilyen Bonda Péter-féle példákra nagy szükségünk van. (b.)

Hozzászólás.

Járda-építés az új uton.

Minden udvarhelyi lakos örömmel látja, hogy a szombatfalvi új uton egymás után kezdenek hozzá a szép, új, villa szerű családi házak építéséhez. Már most folyamatban levő építések szerint is jövő tavaszra 5-6 család fog azokba beköltözni. Ezzel kapcsolatban azonban a városi tanácsnak már most gondolni kell azzal, hogy az oda beköltözendő családok miképpen fognak az 1,5 km. hosszú gyalogjáró nélküli országúton a piacig eljutni, mikor esős időben ezen az uton bo-káig érő sár van.

Véleményem szerint, az új uton a járda előállítására 2 szakaszban kell, hogy elkészüljön és pedig az első szakasz a barátok templomától a vas-uti átjárón túli első utcáig tartana 2,5-3 m. szélességben, a második ezen utcától a szombatfalvi vámgig 1,5-2 m. szélességben. A második szakasz kiépítése adva van, mivel az utiárok és kétoldali fasor meg a telkeket határoló kerítések közt a járda helye és földmunkája készen van.

Az első szakaszon már nagyobb nehézségek vannak, mivel az uttest kiépítése mindenütt magas feltöltéssel történik, míg a járda mindkét oldalon a régi terep felé sok helyen igen nagy ujjonnan feltöltendő földre építendő ki, a mely feltöltés a telkek felől vagy támfalakkal biztosítandó, vagy az egyes tulajdonosok telkén befelé még 1-2 m. szélességben elvégzendő és ott egy rézzel bevégzendő. Ezen a szakaszon jelenleg egy végleges aszfalt elkészíté-ése nagyon szükséges lenne, mert a nagy feltöltés üledékével a beton-réteg lesüllyedne és a járda egy pár év alatt tönkre menne.

A kiépítés ezen első szakaszon olyképp volna eszközölendő, hogy a vá-rosi tanács kijelöltetné még az év őszén a járda belső vonalát, ezen a kijelölt járda-helyen elkészítette rész-ében ez évben, részben a jövő év ta-vaszán a földmunkát az ut szívjáig. Elrendelne, hogy a telektulajdonosok kötelesek a jövő év egy bizonyos fix

időpontjáig telkeiket az utca felől be-keríteni olyképpen, hogy kerítéseik első vonala az uttest szintjében legyen. Ez utóbbi kerítés elrendelése már köz-tiszasági és közbiztonsági szempont-ból is szükséges, mert mikor ezen ut belső forgalmi utcává alakul át, nem nem lehet többé megengedni, hogy a földekre szükséges trágya előbb az ut-teszre helyeztessék, a földekről kika-pált gaz és burján az utcára dobáltas-sék és végül, hogy gyalogjárók mellett elhatárolás nélkül, óles kukoricatáb-lák húzódnak, ahonnan a gyalogjáró sétáló könnyen súlyosabb inzultusnak lehet kitéve.

Ha az elkészült kerítések által a járda belső vonala határolva van, akkor egy külső szegélykő és a kerítés közti gyalogjáró 10 cm.-es kavicsfeltöltéssel pár évre megfelelő járdává kiképez-hető és ez mindaddig fenntartható, amíg a beépítetlen telkek nagy rész-ben beépítetnek. Egy végleges aszfalt gyalogjáró ma ezen új uton mintegy 3 millióba kerülne és az első szak-a-szon mégis ki volna téve a tönkre-mésnek, míg a fent leírt gyalogjáró elkészítése — eltekintve a közmunka igénybe vételétől — 100-200.000 leu-ból előállítható és kész előmunkála-tául szolgálna a későbbi végleges ki-építésnek.

A járda melletti kövezett folyóka legalább részbeni elkészítése az állami utat fenntartó közmunkaügyi minisz-terium terhére volna hártandó.

Sipos főmérnök.

„A vármegyei tanács figyelmébe“.

Illetékes helyről a következő so-rokat kaptuk:

E cím alatt a Sz. Közélet leg-utóbbi számában Ugron Zoltán ur, a kereszturi és nagyszabonyi husárról írott cikke utolsó részében meg-gyanúsítja a hatóságokat és az állat-orvosokat.

A közönség tájékoztatása céljából közöljük, hogy a husárrak jelenleg a vármegyében az Odorheju városi tanács mellett működő állandó választmány állapítja meg s ehhez kötelesek alkal-mazkodni a községek úgy, hogy 2 leu-val olcsóbban tartoznak a husat áruis-tani, kivéve Kereszturt, amely önál-lóan állapítja meg. Miután pedig sem az odorheju, sem pedig a kereszturi állandó választmányának állatorvosok tagja nincs: a husárrak az állatorvosok meg-hallgatása nélkül állapíthatnak meg.

Színház.

Az utolsó napokban, a szezon vége felé, a közönségnek a színház iránt való felmelegedése határozottan érez-hetővé, feltűnővé vált. Az előadások, igaz, hogy nagy része jutalomjáték, mondhatjuk: estéről-estére szépen telt házak jelenlétében peregnék le. Mu-tatja ez, hogy közönségünk, ha külön-ben kimerült és a súlyos gazdasági viszonyok alatt erősen görnyedező is, mégis csak fogékony a kulturális meg-nyilvánulások s így a színház munkája iránt is. Ebből azonban viszont az kö-vetkeznék, hogy ez a közönség meg is érdemi a vele való lelkesebb törődést, de kell is törődni vele annak, aki őt e nehéz viszonyok közt is érdeklődésre kelteni akarja. És ma már nem kellén jóindulatu óvatossággal arra is gondolni, nehogy rontsuk a válságos idők miatt szintén nehezen küzdő színház számi-tását — feléje is intézhetünk néhány, talán meg is szívelhető, tárgyilagos szót, igazmondást! Áldozattal szemben áldozatot vár a színházról a közönség is. Folyton nívós és változatos műsoru előadásokat, minden szerepkört hiva-tottan betöltőni tudó személyzetet! Igazi énekes primadonnája, hőszínesze hiányzott idáig a társulatnak s álta-lában a prózai darabokban erősen érz-zett a kényszer-szereposztás sokféle fogyatékossága.

Különbön e hétre esett Horváth Nusipak, a kolozsvári színház volt tag-jának, vendégprimadonnaként való be-mutatkozása. Bájával, izléses játékával, változatos öltözködésével hamarosan megnyerte a közönség rokonszenvét. Mellette (a Sibill, Cigányszerelm és Lili bárónő bemutatón) a színház meg-

kedvelt állandó tagjai egyaránt vetél-kedtek a siker érdekében.

6 ikán a Dolly operettben Pálffy Olyt halmozta el, mint jutalmazottat, a közönség tetszésnyilvánításával, s ajándékokkal. Marosi és Jódy jutu-lomjátékai (előbbi a Gályarab című, régi, de hatásos szerepet kinyúló, rém-dráma előadásával) szintén sok tetezés nyilvánítás, hangos külsőség közt foly-tak le. Marosiról különben meg kell említenünk, milyen pompásan tud ope-rettben is énekelni, mókázni ez a sok-oldalu színész. A csöpp Vákár Évike kedves bátorságával már több ízben tanúságot tett szíveszvéreiről.

A Magyar Párt

közigazgatási bizottsága, amint ismeretes, az október 10 iki nagygyűlést megelőzően, ugyancsak Gyergyószent-miklóson általános közigazgatási gyű-lést rendezett. E gyűlésen az erdélyi gazdasági élet összes problémái tár-gyalás alá kerültek és igen értékes, egyes részben éppen magas színavo-nalu megvitatásban részesültek. A gaz-dasági élet 18 kérdésére alaposan és részletesen kiterjedő vita anyagát az összes felelősökkel együtt a köz-gazdasági bizottság a gyűlés határozatából külön könyvben ki fogja adni és már f. évben a könyvpiacon óhajta vinni. A könyv ára drbként 100 leu lesz, tehát aránylag nem nagy összeg, mellyel a kevésbé vagyonosak se ter-heltetnének súlyosan, úgy, hogy a könyv kiadásával szolgált nagy érdekből ugy-szólván mindenki meghozhatja az áldo-zatot. Kívánatos, hogy lehetőleg minél többen meg is hozzák.

A Magyar Párt központi vezetősége, felkéri a magyarság vidéki ve-zetőit, a közérdekű mű megjelenésére érdekében hassanak oda, hogy az elő-fizetők az egyes példányokért a 100-100 leut már most lefizessék és az elő-fizetések összege a dicsőszentmártoni „Közigazgatási Bank Rt.”-hoz, hol a könyv kiadásának nagy munkáját Gyárfás Elemér dr. szakbizottsági elnök intézi, mielőbb, még nov. hó folyamán eljusson. A közigazgatási szakbizottság a gyergyószentmiklósi gyűlés rendezésével olyan munkát végzett, mely tel-jesen méltó az elismerésre. Ha azt akarjuk, hogy a sokat hangoztatott közigazgatási érdekek előre vitele kö-rül érdemleges lépések történjenek, ugy-most és éppen ennél a pontnál meg kell az áldozatot hozni.

HIREK.

Nov. 13.

Bod Károly

1848-1926

Váratlanul, anélkül, hogy a gyász-hirt komolyabb betegeskedés előzte volna meg, dőlt ki városunk társadal-mának egyik régi, közismert tekintélye, a helybeli ref. kollégiumnak, korábban élen állott, kemény kőből faragott, legjellegzetesebb egykori oszlopa. Nem-zedékek nőttek fel, s öregedtek meg, Bod Károly elpusztíthatatlannak látszó szívósságával, eleven életerejével ugy-tűnt fel, mint akin az idő, a kor sem tud győzedelmeskedni. A 11-én, csüt-törtökön este elterjedt halálhír aztán rácafoltt erre is, bizonyosságul annak, hogy a mulandóság uralma kiterjed minden élőlényre, annak parancsa előtt még a legzivósabb székely makacs-ságnak, életbe kapaszkodásnak is meg kell hajolnia.

A meghaldogult életének kiemel-kedőbb adatai: Bod Károly (albisi) 1848 október 30-án Selyén, Maros-Tordamegyében született, mint Bod Sándor ref. lelkész és Budai Johanna fia. Középkorában Marosvásárhelyen járt, s ugyanott egy évig jogot is hall-gatott. A ref. teológiát 1868-1872 között Budapesten és Sárospatakon vé-gezte, közben egy év felévet a zürichi és a marburgi egyetemeken is töltvén, filozófiai, teológiai és pedagógiai ta-nulmányokkal foglalkozva. Az 1872 év őszén a helybeli ref. kollégiumnál h. tanár lett; 1873-ban pedig a ve-

resenyházi ref. egyház választotta pap-jává. Ugyanebben az évben azonban a kollégiumhoz rendezés tanárára is meg-választották, s azóta 30 éven át az intézetnél tanárkodott. Közben hat évig igazgató is volt.

Nyugalomba vonulása után, 23 éven át, a sükői ref. egyház lelkésze volt, ám ezalatt az idő alatt is, mint megelőzőleg, állandóan városunkban lakott, s itt élénk részt vett a társa-dalmi életben. Élete folyamán vezető tagja, tevékeny mozgatója volt számos helybeli közintézménynek, egyesületnek, buzgó titkára a Jótékony Nőegyletnek is. Az általa szolgált ügyek, eszmék előbbrevitelét tettel, szóval, tollal igye-kezett segíteni; többfelé számos cik-ket írt. Nevezetesen voltak egyes ün-nepies alkalmakkor mondott felkőszön-tői, melyekből kitűnt, hogy a különben ruházkodásban is ünneplésnek mu-tatkozó őregurban sok ötletesség és jóízű kedély is rejtőztek.

Ez különben jellemzően érdekes, egyéniségében lényeges fővonás is volt. Mint tanár a kollégiumi diákság köré-ben huzamosan volt szigorúan félelme-tes híré. Ez a vélemény azonban az évek, a megismerés során folytonosan enyhült, úgy, hogy az utolsó években, miután, mint óraadó, még nem rég is tanított, neve egy szerepelt közzsájon a kollégiumban, mint az egész ifjuság „Bod bácsi” ja.

Szép kort ért meg, eleven erőben, tenni tudóan, s mint említettük, halála is hosszabb betegeskedés által meg nem előzve, hirtelen — pár órai rosszullet után — következett el. Utolsó nyil-vánosság előtti szereplése a püspöklá-togatás alkalmával a kollégiumban ren-dezett mult szerdai banketten mondott felkőszöntője volt, melyben élénk em-lékezzettel, kedélyesen elevenített fel epizódokat a kollégium és a saját multjából. Halála alkalmával a csalá-don kívül külön gyászjelentést adott ki a ref. kollégium, valamint az egy-házmegei ref. papság is. Ma, szombaton délután nagy részvét mellett temették.

A parlament újabb ülészakát, a melyen való részvételre a mi par-lamenti kiküldötteink is készülődnek, f. hó 14 ikén nyitják meg. Az ülé-szakon való elintézésre több nevez-tes törvényjavaslat vár.

Halálozás. Özv. Papp Özönmé Lengyel Mária f. hó 6 án, Székelyke-reszturon, 82 éves korában elhunyt. A tisztos, szép kort ért urinót, ki szív-jóságáról volt ismeretes, tekintélyes, előkelő család gyászolja, közte leányai: özv. Mentovich Gyuláné és Simó Má-tyásné. Nagy részvét mellett temették.

A rom. kath. Leányklub meg-hívására Pinter Irén segesvári tanárnő előadást tart folyó hó 20-án este fél 7 órakor városunkban a gimnázium tanári szobájában. Érdeklődőket szíve-sen látnak.

A maximális árakat f. hó 10 ikén a városi tanács állandó vá-lasztmánya ismét revidálván, a hus-féle és más fogyasztási cikkek árát ujjonnan a következőképpen állapította meg. A marhahús ára 36 leu, a nő-vendék marhahús 38, a sertéshúsé 44, a zsrinakvalóé 58, a sertéshúsé 44, a zsrinakvalóé 58, a zsír 74, a ber-bécshúsé 28 leu, míg a burjuhus ára (legfennebb 10 hetesé) továbbra is 40 leu marad. A kenyérliszt ára 12 leu lesz, míg a más minőségű lisztek ára a kereskedelem által szabadon álla-pítható meg. A fehérkenyér 11 leuért, a barna kenyér 9 leuért áruisítható kilogrammonként. A tehéutej (6) és a bivalytej (8) árán nem történt vál-toztatás.

Szent Ferenc ünnepély. A leánykongregáció november 14 én ün-nepélyt rendez szent Ferenc tisztele-tére a következő műsorral: 1. Zene-számot adnak elő: Gáborné Frank Aranka, Imre J. és Wenetsek. 2. Szent Ferenc-költeményeket szaval: Kocsis Lászlótiló Pillich Janka. 3. Ünnepi beszédet tart: P. Boros Fortunát. 4. Énekel: Lőrinci Teréz. 5. Szent Ferenc Naphimnuszát előadja: Mihály Búcsi. 6. Szent Ferenc karácsonya (melodráma) előadják: Hann Manci és Kádbé Nusi. 7. Vetített képek Assisiból. Ün-nepély ideje este 8 óra és helye a gimnázium tornaterme. Akik egy ked-ves ünnepélyen részt akarnak venni, azokat, tetszészerinti belépődíjjal szí-vesen látják: a kongregánisták.

A Tűzoltó Egyesület 21-iki zászlószentelésére az előkészületek javában folynak, a zászlóanyag és védnők felkérése már megtörtént, a meghívók és falragaszok pedig sajtó alatt vannak. Mint értesültünk, a zászlóavatási ünnepségek 21-én d. e. 9 órakor a róm. kath. templomba való felvonulással fognak megkezdődni (a segevári tűzoltó zenekar indulójának hangjai mellett) s az ünnepi istentisztelet után Borosnyay Pál dr. és Csillag József elhunyt tűzoltó-főparancsnokok sírjait fogja megkoszorúzni a Tűzoltó Egyesület. 11 órakor kezdődik a diszközgyűlés, melyen az új zászlót a ref., unit. és ev. luth. egyházfelekezetek lelkészei megáldják és ezután megkezdődnek a zászlószeg-beverések, ezután pedig a szokásos diszközgyűlési program, üdvözlések, az egyesület történetének rövid ismertetése. Délután a segevári tűzoltó zenekar a város közönségének tiszteletére ad, majd este 8 órakor kezdődik a táncos egybekötött műsoros estély, melynek keretében egy igen kedves egyfelvonásos színdarabot illesztett be a Tűzoltó Egylet vezetője. A segevári Tűzoltó Egylet 26 tagu küldöttséggel képviselteti magát a zászlóavatási ünnepségen, a többi vidéki egyesületek pedig még nem köztölték, hogy hány tagu küldöttséggel képviseltetik magukat. A Tűzoltó Egyesület ez uton is kéri azokat az egyesületeket és magánosokat, kik a felavatandó zászlóba zászlószeg kivételével, hogy ezen zászlószegük mellett közöljék az egyesület vezetőségével, hogy a zászlószeg elvégzésénél torlódás ne legyen.

Hírek a kereszturi állami romántannyelvű képzőből. Nagy személyi változások voltak az utóbbi időben az átrendezkedett intézet életében. A fegyelmi uton eltávolított Jonecu tanár helyébe, valamint a nagy román nyelvi tanszék betöltésére jöttek új tanárok. A zene- és torna-tanszék is mind új fiatal erővel töltetett be. Az ismeretlen helyre eltávozott segéd-titkár helyett is új ember van. A gyakorló iskola ügyes, képzett tanítója: Muntea is állás nélkül maradt, mert helyébe Fermeşan regáti tanítót nevezték ki.

Relief-festő tanfolyam. Az Irgalmas nővérek zárdájában 6 heti relief-tanfolyam nyílik. Kézimunkák, párnák, ruhák stb. festése tanulható, — a relief festés minden ágában. A csak románuul beszélők részére külön tanfolyamot tartanak, hivatalba járó hölgyeknek az esti órákban. Bővebb felvilágosítás nyerhető a zárdában, a délutáni órákban.

Előfizetési felhívás. Közeledvén a téli hónapok, testvéri szeretettel tesszük közre előfizetési felhívásunkat „HARANGSZÓ” c. téli vallásos néplapunk VI. évfolyamára, kérvén lelkésztestvéreinket és régi előfizetőinket, szíveskedjenek minél szélesebb körben előfizetőket gyűjteni és a szükséges példányszámokat legkésőbb f. hó 25-iki tudomásunkra hozni. Lapunk a f. szeptemberben, január és február hónapokban fog megjelenni minden vasárnap. Előfizetési díj az egész szeptemberre 50 leu. Az előfizetési díjakat — mintán az előfizetési költségek kizárólag azokból fedeztetnek — kérjük lehetőleg előre, de legkésőbb január 1-ig beküldeni. Előfizetési díjak, cikkek és mindennemű megkeresések Ref. Lelkészi Hivatal, Porumbeni-Mici, Jud. Odorheiu címen küldendők. Régi előfizetőinknek, amennyiben újabb értesítést nem küldenek, a lapot a múlt évi példányszámban küldjük. Porumbeni-Mici, 1926 nov. 1. Testvéri szeretettel: Nagy Lajos székelylelkész és Derzsi Endre kisfalombfalvi ref. lelkész, mint a „HARANGSZÓ” szerkesztő.

Nyaktörő a postán. (Panaszos levél.) Több mint egy éve, hogy a helybeli postahivatal bejárójánál, a két ajtó közötti helyen a padló deszkája végképpen elkopott, s utána kopott a padló alatti töltés is, úgy, hogy a belépőnél valóságos gödör keletkezett. A mit sem sejtő közönség a síma bejáróhoz lévén szokva, nem várt meglepetéssel egyet nagyot döccen, agyvelőrázkodáshoz hasonló érez. Csodálatos, hogy két postafőnök, egy sereg postalkalmazott és senki egy ajáulott levél díjának megfelelő kiadást nem indítványoz ezen nyaktörő gödör rendbehozatalára. Egy felsőbb hatóság inspicialis talán segíteni fog ezen. Arra várunk!

x Több nagy ablakráma, melyek egyrésze üveges verandára is alkalmazható, használt, de jó állapotban eladó Méretek: 73x167, 83x147, 93x156, 93x83, 133x177, 156x177, 605x167 (dupla). Megtekinthetők Str. Prințul Nicolae (Árpád-u) 11 sz. a.

Körözött szélhámost fogott el a napokban a rendőrségük. Ez Sonntag Emil, a ki, mint a temesvári lakgyár utazója több helyen vett fel előleget, de azokkal nem számolt el. Legutóbb városunkban a Barkóczy-vendéglőben szállott meg, de a rendőrség a vendégkönyv alapján ittlapangását megállapította s Suciu komisár elfogta. Temesvárra szállították, s átadták a köröztető hatóságának.

Kiadó: a Könyvnyomda Résszénvárosi Odorheiu-Székelylelkész

A szerkesztő üzeni.

A lapnak szánt közlemények beküldését, mint már több alkalommal, ezúttal is kérjük, hogy szíveskedjenek mindig tekintettel lenni a lap technikai előállításának lehetőségére. Ez pedig azt kívánja tőlünk, hogy hosszabb cikket csak legkésőbb csütörtökön délig, rövidebb közleményt pedig legkésőbb péntek délutánig fogadjunk el. Lehet, hogy az esetleges torlódás így sem mindig kerülhető el. A ki azonban ehhez nem alkalmazkodik, minket szinte teljes bizonyossággal elhárítatlan technikai akadályok elé állít, melyek miatt a közlemény — minden jóakaratunk dacára — csak a következő héten jelenhetik meg; s mi pedig az ügy érdekében is kárval járhat. A fenti beküldési határidő megtartását s hirdetőinkről is kénytelen kérni a kiadó hivatal.

KÖZGAZDASÁG.

Még nyájas és meleg, szinte nyári napok járnak, mégis rá kell készülnünk, hogy nemsokára hideg szelek rohannak végig az aszott avaron, ma-holnap itt lesz a tél, itt a földművesek részére a csendes, nyugalom ideje.

Évek óta hangoztatom, hogy a földművelő osztály önképzése elm radhatatlan szükségesség — s népünk még sem eszmél. Nem akar haladni a korral. Az Udvarhelymegyei Gazdasági Egylet évenként törekszik arra, hogy egyes községekben gazdasági előadások tartassanak. Az eredmény az, hogy akárhány község megtagadja az egylet azon igazán minimális kérését, hogy az előadók részére ingyen fuvarot bocsásson rendelkezésre. A míg népünkben ekkora a közöny az ő javát szolgáló dolgok iránt is, igazán ne csodálkozunk, hogy falvaink képe évtizedeken keresztül csak annyiban változik, hogy ma-holnap legszebb ház minden községben a kocsmá!

Hol van, Istenem, a kép, a mit a fajukat égetőn szerető elmék képzelete rajzol maga elé? ... Népház, dal-kör, olvasó egylet, temetkezési egylet, gazdakör stb. stb. Jövő század regényeinek berendezkedései ezek, vagy azok sem talán! Egy vizió, mely él a gondolkozók lelkében, de távol áll a néptől, elérhetetlen távolságban. Vagy mint Gorkij Maxima, orosz író mondja egyik gyönyörű elbeszélésében „repülj avagy kusszál, a vége egy: minden földbe kerül, minden porrá lesz” ... talán székelylelkészünk lelkét is hatalmába kerítette a végnek érzete, mely, ha így megy tovább, dicstelen és szinte példa nélküli lesz? Mennyi idő és miféle ösztönöz hatás kellene ahhoz, hogy e nép lelkében kitermelje azt a komoly elhatározást, hogy ha emberként élni akar, tanulnia, haladnia kell?!

A szokatlan novemberi időjárás lehetővé teszi a tavasziak alá való szántást. A Lebovits és társa udvarhelyi vállalkozók kezelésében levő gép-ek alkalmazásával tetszés szerinti mély szántás már most végezhető. Tekintettel a végzett munka kifogástalan voltára és a szántás nagy előnyére, okosan tennék, ha minél többen próbaszántást végeztetnének.

A homoródszentmártoni állami iskola faiskolájában pár száz darab különféle gyümölcs-oltvány még az ősz folyamán eladó. Érdeklődők forduljanak közvetlenül Bedő Albert igazgató-tanítóhoz Homoródszentmárton, ki az oltványok előrendeléséért és fajtatisztaságáért szavatol.

Piaci árak. A buza: 115—125, rozs: 90—95, árpa: 70—75, zab 38—42, tengeri: 75—85, burgonya: 22—28 leu vékánként. V—6.

Str. Avram Jancu (Csere-utca) 13 sz. alatt egy butorozott szoba kiadó. Felvilágosítás ugyanott.

x Fogorvosi műterem. Dr. med. Schuster János fogorvosi műterme újra megnyitott. Bul. R. g. Ferdinand (Kossuth-utca) 9. R. delidóra 8—12 ig, 2—5 ig.

ALLANDÓAN FRISS

TEAVAJ

Dénes Gábornál.

No. 788—1926. port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 342 și Nr. G. II. 1681—1926 a judecătorei de Ocol din Cristur în favorul reclamantului Dr. Coleman Kabdebu repr. prin avocatul Dr. Elekes Domokos pentru încassarea creanței de 8000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 30 Noemvrie 1926 orele 12 la fața locului în com. Rugănești unde se vor vinde prin licitație publică judiciară vaci, în valoare de 20000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 2000 Lei capital, dobânzile cu 10%, socotind din 1 Januaria 1926.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestie și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art LX. 1881 § 192.

Odorheiu la 24 Oct. 1926.

Dubb, portărel.

No. 1625—1926. port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 2805 și Nr. G. II. 5213—1926 a judecătorei de ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Dr. Viola Alexandru repr. prin avocatul pentru încassarea creanței de 3900 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 24 Noemvrie 1926 orele 16 la fața locului în com. Porumbeni Mici unde se vor vinde prin licitație publică judiciară vacă de bivoli, car în valoare de 8000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 3906 Lei capital, dobânzile cu 10%, socotind din 10 Dec. 1925 iar speșele până acum staverite de 1384 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestie și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1881 § 192.

Odorheiu, la 24 Oct. 1926.

Dubb, portărel.

Kiadó az állomás közelében 1-5 kat. hold rakterület, kényelmes széles bejáróval. Esetleg konyhakertészeti folytatására is alkalmas. Felvilágosítást a kiadóhivatal ad. Ugyanott ablaktokok és ablakok is kaphatók.

Nr. 961—1926 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 361 și Nr. G. II. 1682—1926 a judecătorei de Ocol din Cristur în favorul reclamantului Szávuly Mihály repr. prin avocatul Dr. Alex. Viola pentru încassarea creanței de 3000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 30 Noemvrie 1926 orele 17 la fața locului în com. Căhesti unde se vor vinde prin licitație publică judiciară gunoi, car, paie, cai, etc. în valoare de 15500 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 3000 Lei capital, dobânzile cu 10%, socotind din 10 Oct. 1925 iar speșele până acum staverite de 2079 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestie și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1881 § 192.

Odorheiu, la 24 Oct. 1926.

Dubb, portărel.

Kaiser és Dürrkopf varrógépek nagy választékban és a legolcsóbb árban kaphatók:

Fritz Károly vaskereskedőnél.

No. 1206—926 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 2146 și Nr. G. II. 2588—1926 a judecătorei de ocol din Cristur în favorul reclamantului Cassa de păstrare Cristur repr. prin avocatul Dr. Elekes Domokos pentru încassarea creanței de 7420 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 30 Noemvrie 1926 orele 9 la fața locului în comuna Cristur unde se vor vinde prin licitație publică judiciară boi, în valoare de 20000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 7420 Lei capital, dobânzile cu 12%, socotind din 1 Iulie 1926, iar speșele până acum staverite de 2176 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestie și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art LX. 1881, §. 192.

Odorheiu, la 24 Oct. 1926.

Dubb portărel.

Eladó ház.

Bul. Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 107. sz. alatti 2 szoba, konyha, kamra és mellékhelyiségekből álló ingatlan, gyümölcsös és veteményes kerttel eladó. Értekezni a helyszínen a tulajdonossal lehet.

No. 1511—1926 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel judecătorese prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 2383—1926 a judecătorei de Ocol din Cristur în favorul reclamantului Cassa de păstrare repr. prin avocatul Dr. Elekes Domokos pentru încassarea creanței de 10500 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 30 Noemvrie 1926 orele 16 la fața locului în Cristur unde se vor vinde prin licitație publică judiciară vaci de bivoli, lemn de foc, tauri, boi, ect. în valoare de 29100 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 10500 Lei capital, dobânzile cu 12%, socotind din 10 Junie 1926 iar speșele până acum staverite de 1900 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestie și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art LX. 1881 § 192.

Odorheiu, la 24 Oct. 1926.

Dubb portărel.

Nr. 1348—1926 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 548 și Nr. G. II. 2649—1926 a judecătorei de ocol din Cristur în favorul reclamantului Timár Joan repr. prin avocatul Dr. Alex. Viola pentru încassarea creanței de 1027 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 29 Noemvrie 1926 orele 12 la fața locului în com. Săngeorge Pădureni unde se vor vinde prin licitație publică judiciară vacă, în valoare de 10000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 1027 Lei capital, dobânzile cu 10%, socotind din 1 Febr. 1926 iar speșele până acum staverite de 1157 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestie și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1881 § 192.

Odorheiu, la 24 Oct. 1926.

Dubb, portărel.

Megkezdődött! Löbl R. üzletében

Bul. Regele Ferdinand (volt Kossuth-utca) 25 szám alatt a kiállítás, feltűnő olcsón, mélyen leszállított árakban. U. m. kész raglánok, téli kabátok, női- és gyermek-svetterek, sapkák, nyakkendők, harisnyák, ridikülők stb., valódi tiszta gyapju SCHERG-féle brassói szövetek férfi öltönyökre, női- és férfi-kabátokra, békemínőségű gyapju trikó, lodenek, vadász-ruhákra és gyermek iskola-ruhákra. Garantált erős minőségben és feltűnő olcsón.

Mindenki használja ki a kedvező alkalmat!

Eladó ház.

Strada Mihai Viteazul (Király-utca) 8 sz. alatt egy jó karbun levő, három szobás lakás melléképületekkel együtt eladó. Értekezni lehet Str. Axente Sever (Rózsa-utca) 36 szám alatt.

No. 1352—1926 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul por ărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 435 și Nr. G. II. 2639—1926 a judecătorei de ocol din Cristur în favoarea reclamantului Rofa Săpunerie repr. prin avocatul Dr. Alex. Viola pentru încasarea creanței de 2468 Lei 50 bani și accesorii se fixează termen de licitație pe 29 Noiembrie 1926 orele 14 la fața locului în comuna Săugeorge Pădureni unde se vor vinde prin licitație publică judiciară a legi, cum pâne în valoare de 27000 Lei în caz de nevoie și sub prețul de estimare. Pretenziunea care e de încasat face 2468 lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 30 Ianuarie 1926 iar speșele până acum staverite de 1885 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și această și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX. § 192.

Odorheiu la 24 Oct. 1926.

Dubb portărel.

Leszállított árak mellett fest és tisztít

SCHMITZ

Odorheiu.

Férfi ruhákat 2 órán belül vasal.

Eladó 21 kh. szántó birtok, melyben 500 drb gyümölcsfa, 150 drb ribizke, 60 egres, 100 db szilvafa, sövénykert, 16 drb marhára istálló, egy szoba, konyha téglából és melléképületekkel. Odorheiu-tól 3 1/2 km. az országút mellett, tejjgazdaságra és konyhakertészetre alkalmas. Értekezni a kiadóhivatalban lehet.

Gyerekkocsi!

Alig használt, szabályozható, Eka gyártmány, olcsón eladó. Cim a kiadóhivatalban.

A börgyár bőruletébe egy 4 kö-sépkolai osatályt végzett fiu tanulóknak felvétetik.

Sz. 444—926.

Hirdetmény.

Uliesul (Kányád) község kormamája a hozzátartozó összes melléképületekkel — 5 szoba, konyha, kamra, nyári konyha, istálló és szin — (évenként 3 országos vásár) 1926 november 21 én d. u. 2 órákor hasznosbérbe adatik, 1927 január 1 én kezdődő 3 évi időtartamra, a számviteli törvény 72—83 §-ának megfelelően.

Kiküldési ár évi 15000 leu. Bányapénz 10%. Zárt irásbeli ajánlatok a bányapénzzel együtt fenti határidőig az előjárásához leteendők.

Később érkezett, valamint utóajánlat figyelembe nem vétetik. Részletes feltételek az előjárásúgnál megtekinthetők.

Uliesul 1926 okt. 18.

Jozsa P. Toró Sándor
ulár. primár

Eladó!

Az összes butorraktáram készletét mélyen leszállított árakon kiadom, ahol a legmodernebb

háló- és ebédlő-

garnitúrák

vásárolhatók. Plusz ebédlő-dínyok nagy választékban kaphatók. — Továbbá olcsóbb festett butorok és székek is kaphatók.

Megrendeléseket bármily kivitelben elvállalok:

Balázs Károly utóda:
Garabás János

kész butorraktára

Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand 27 sz.
Egy bolthelyiség kiadó.

No. 4883/1926.

Publicațiune.

În chestia aranjerei datorilor ipotecare anterioare datei de 31 Oct. 1918 contractate de cetățeni actualmente români cu creditori cetățeni unguri:

Se aduce la cunoștință tuturor interesților, că aceste aranjări se pot efectua numai până la 30 Aprilie 1927, când datorii nearanjate vor fi unionate statului Român.

Totodată se vor prezenta imediat la conscrierea contractelor relative la datorii ipotecare amintite, la Percepția fiscală urb. No. I. Odorheiu.

Odorheiu, la 6 Nov. 1926.

p. Primar: Seful serv. adu.:
Tamás. P. Căpățenu.

Transilvania R.-T. üzletében

Ford egyedüli lerakat a vármegye területére Bul. Reg. Ferdinand 56. sz. — Telefon: Iroda 33, lerakat 40. — Sürgőnycim: Transilvania Odorheiu. Ford-személyautók, teherautó-alkalmaz, Fordsontraktorok és mindenféle Ford autókalkatrészek. Michelin és Pirelli gumik a legújatnyosabb árban kaphatók készpénzfizetésre vagy megfelelő garancia mellett hitelle is, azonnali, vagy későbbi szállításra.

Fordson traktorok tavaszra való leszállítására megrendeléseket már most felvesszünk.

A FORD-autó, FORDSON-traktor a világ legolcsóbb és legmegbízhatóbb gépei.

A csikszeredai utvonalon utasok hiányában, továbbra hetenkint háromszor: hétfőn, szerdán és szombaton csukott személyautó fog közlekedni. Indulás reggel 7 órákor a Bukarest-szálló elől.

?? „TOSCA“ ??

Udvarhely városnak kellős közepébe Van egy cukros üzlet a többi közé téve. Nincs ott szomorúság, nincsen ott bánat, Mert mindenki örül a jó cukorkának. Amit ott árulnak, minden oly izéles, Mint a te csókjaid, kis galambom édes! A te csókjaidat nem bírom feledni, Sietek is értük ismét Toscát venni. Mert én tied vagyok, élve úgy, mint halva — Legjobb a „Tosca-ban“ megvásárolni halva. Vagy ti, fiatalok, még ennyit sem tudtok, Hogy ott árulják a legfinomabb cukrot? Ha a primadonna bejött forró lázba, Enyhítőül cukrot vigyél a színházba. Megmondom, hogy hol van ez a kis boltocská: Itt a fő u'cában s a neve csak „Tosca“!

Sósgyógyfürdő.

Tisztelettel értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy további intézkedésig a fürdőm csak péntek, szombat és vasárnap lesz nyitva.

Tisztelettel:

Fernengel Gyula.

Üzlet-áthelyezés.

Rőfős- és rövidáru-üzletemet Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-utca) 7 szám alól a Bukarest-szálló melletti 15 szám alá helyeztem.

A 18 évi önálló tapasztalatom alapján eszközölt üzletmegnagyobbítás kapcsán üzletemet új modern árukkal dúsan felszereltem, ha pontos kiszolgálásban öhajjt részesülni, szolid és tartós árukat olcsón kíván vásárolni, keresse fel

új üzletemet

Szíves pártfogást kér:

Jakab Gyula rőfős- és rövidáru kereskedő
Odorheiu—Székelyudvarhely.

Naponta

HIRSCH IGNÁC-nál kaphatók.

friss teavaj, paprikás és füstölt szalonna, szalámi, ementhali és trappista-sajt, mindenféle zöld főzelék, konzerva, paradicsom, cukorka és esokoládé-különlegességek, málna- és citrom-szörp és Graham-kenyér kapható.